

OFICINASAvenida 3.^a Este, N.^o 219

(Calle de la Estación)

Apartado núm. 495

Teléfono núm. 174

EL DIARIO

PERIODICO INDEPENDIENTE

PUBLICACION DE LA MAÑANA

Director y Administrador: OCTAVIO GARCIA**TARIFA**Suscripción por mes . . . \$ 1.⁰⁰> > 6 meses . . . 5.⁵⁰> > un año . . . 10.⁰⁰

Remitidos y anuncios

Precio convencional

Año I.

San José, C. R., martes 29 de Agosto de 1911.

Núm. 114

La situación de México

Ninguna revolución, tras de la cual venga amenazador el fantasma de un poder extranjero, puede tener fecundos resultados. Menos aún cuando ese fantasma es el pavoroso del imperialismo yanqui.

En México están palpándose ahora los resultados de la anarquía. Como en Nicaragua, los propios Jefes revolucionarios están divididos y en abierta hostilidad. Acaba de caer, despedido por el Presidente de la República, el Ministro de Gobernación, Licenciado Vázquez Gómez. Habiendo protestado varios revolucionarios por esa destitución, el Jefe del movimiento revolucionario, General Francisco Madero, publicó el siguiente manifiesto:

«Acabo de saber el texto de la renuncia del Licenciado Emilio Vázquez, de la Secretaría de Gobernación, en la cual afirma que su separación se debía á que él representaba la idea revolucionaria, mientras que el señor Presidente de la República, Licenciado Francisco L. de la Barra, representaba la reacción, y que hubo choques con este motivo.

Considero de mi deber manifestar á la nación que eso no es exacto. El señor Presidente de la Barra separó al Licenciado Vázquez Gómez por su poco tacto para tratar cuestiones delicadas y apoyándose en razones que á mí y á la mayor parte de los miembros del Comité nos han parecido fundadas. El hecho de que el nuevo Ministro designado, señor Alberto García Granados, con el Licenciado Federico González Garza de Subsecretario, demuestra que el señor Presidente procura nombrar su Gabinete de acuerdo con las aspiraciones nacionales, pues el mérito de las personalidades bajo el punto de vista de las aspiraciones de la República, no puede ser discutido. Como la mejor prueba de ella, referente al señor García Granados, recordaré que fué designado Gobernador del distrito por el mismo Licenciado Emilio Vázquez, lo que demuestra la alta estimación que él mismo le tiene y que lo considera un elemento que satisface á las aspiraciones de la Revolución.

El señor Presidente de la Barra, queriendo evitar dificultades con el Partido Revolucionario, de modo caballeroso consultó conmigo la conve-

niencia de dicho cambio, y debo agregar que la elección que él hizo para substituir al Licenciado Emilio Vázquez, ha merecido toda mi aprobación.

Siento haber tenido que dar este paso, pero me ha obligado el Licenciado Vázquez Gómez, poniendo trabas al Gobierno del Licenciado de la Barra, á quien todos los antiguos revolucionarios debemos fortalecer, pues es nuestra obra y representa actualmente la Revolución tan dignamente, que será la mejor garantía de que la voluntad nacional será respetada en las próximas elecciones y el principio del Sufragio Efectivo, cuya conquista es nuestro principal orgullo, no debemos permitir sea violado ni siquiera aparentemente como hubiere sucedido si el Licenciado Vázquez Gómez sigue en el Ministerio, mientras que su hermano, es candidato de nuestro partido para la Vicepresidencia.

Pero no fué esta la única razón para que se separara el Licenciado Emilio Vázquez Gómez, pues hubo otra que no viene el caso decir; pero si tienen confianza en mí, sepan los miembros del Partido Revolucionario que esas razones á mi juicio fueron de bastante peso para acreditar su separación.

Por último, puedo asegurarles que con los últimos cambios en el Ministerio de Gobernación, las aspiraciones de la Revolución están mucho más bien garantizadas».

Con este motivo, muchos jefes de la revolución han manifestado que desconocen como Jefe de ella al señor Madero.

En medio de este desconcierto se preparan las elecciones, en las cuales figurarán como candidatos el propio señor Madero y el General Bernardo Reyes; pero el Presidente de México saldrá de la Casa Blanca como salió Juan Estrada y como saldrá Luis Mena, si Dios no tiene piedad de Nicaragua.

¡Ya se convencerán los pueblos de que no puede ser nunca salvadora y patriótica una revolución en que se asoman las bayonetas del filibusterismo y en la cual no flota más bandera que la de la conquista americana! ¿No son bastantes ejemplos ya México, Honduras y Nicaragua?

Empréstito Municipal

Suponemos que los lectores de este DIARIO, en especial los lectores que moran dentro del recinto de la capital, habrán leído con el interés que merece el memorial presentado á la Corporación Municipal de San José por el regidor don Rafael Vargas R., acerca de la conveniencia, que acusa una verdadera necesidad, de convertir la deuda interior del Municipio, que monta actualmente á una suma bastante crecida, por la cual se paga intereses á un tipo exageradamente alto.

Pero nada tendría eso si las rentas municipales tendieran á aumentar rápidamente, aunque en proporción á este aumento crecieran también los gastos del Municipio, pues en tal caso la deuda aquella que el 31 de diciembre último montaba á \$1. 182,156, y por la cual se paga de intereses \$141,858 anuales, podría irse amortizando poco á poco con los sobrantes que de los gastos ordinarios dejara el aumento de aquella renta.

Mas no sucede así. La ciudad se extiende actualmente de una manera asombrosa por todos lados, y para facilitar esa extensión tiene el Municipio que afrontar grandes desembolsos, ya por compra de terrenos para abrir nuevas calles, ya para el arreglo, macadamización y alumbrado de éstas, ó en fin, para cuanto demanda la higiene en esas nuevas porciones que para la población se habilitan; y entre tanto no hay que esperar la inmediata percepción de ninguna renta consiguiente á esos gastos, sino meses ó años despues, cuando la población haya ocupado los nuevos lugares que se les ha ido abriendo.

Por consiguiente, la situación en que se halla colocado actualmente el Municipio de San José es muy clara y muy grave: es

forzoso que su presupuesto anual de gastos soporte todos los que reclame el rápido crecimiento de la ciudad, y que espere para aumentar su renta á que ese crecimiento se haya realizado. Es decir, que estamos en el período de gastar, y en espera de otro ulterior en que podremos recoger el fruto.

Pero entre tanto algo debe hacerse para aligerar el peso enorme que gravita sobre el Municipio; y como no se pueden aumentar los impuestos, porque eso sería hacerlos insoportables, el medio más cuerda-mente aconsejado para alcanzar ese fin, está en procurar una modificación en las condiciones de la deuda municipal, que reduzca á la mitad, si fuere posible, la suma que hoy demanda para servicio de intereses.

El empréstito que con ese fin aconseja el regidor Vargas R., es sin duda el medio salvador en este caso, y creemos que la Corporación Municipal debe considerar tal proyecto como asunto de necesidad urgente, y llevarlo á efecto en condiciones favorables á la mayor brevedad posible.

Hoy los intereses que paga anualmente el Municipio, montan á la respetable suma de \$141,858 como dejamos dicho, y si se logra reducir esa suma á la mitad contratando un empréstito en el exterior al 6 %, el alivio para la caja municipal sería muy grande, y no tendría por delante la perspectiva de ver crecer esa misma deuda con el peso agobiador de sus réditos, ó de negarse á erogar los gastos que para su desarrollo la ciudad demanda, por falta de recursos para ello.

El empréstito por el cual aboga el señor Vargas R. es, pues, de notoria conveniencia, y casi pudieramos decir de absoluta necesidad.

RÓMULO

DE ADMINISTRACION

Los señores Luis M. Castro & Co., libreros de esta ciudad, están autorizados para aceptar suscripciones y anuncios para este periódico. Así lo hemos dispuesto para que las personas que necesitaren del servicio de este diario no tengan que molestarse viniendo hasta nuestra oficina.

También habrá á la venta números sueltos de EL DIARIO en la misma Librería.

Noticias cablegráficas

Almería, 26.—En la inauguración del monumento á los héroes de la libertad hubo una gran procesión cívica con varios discursos en que se

ensalzaba á los héroes con entusiasmos vivos á Francia.

Ferrol, 26.—Se libertó al obrero que agredió al inglés. Los obreros

se han calmado desapareciendo los rumores de una huelga. Fondeó el «Nautilus» en su viaje de América y el cual fué muy feliz.

Las Palmas, 26.—Está lista una columna compuesta de dos compañías de infantería y un escuadrón de batería, al mando del Coronel Buaguet, que se posesionará en Marplena. Espéranse los sucesos; se cree que se ocupará toda la costa frente a las Canarias, desde puerto Cansado hasta el Arriero.

Bilbao, 26.—El último retrato de cuerpo entero de la reina Isabel, ha sido destinado al Presidente de la Argentina señor Sáenz Peña, como un recuerdo por el tiempo que permaneció ella en Buenos Aires.

Londres, 26.—Un comerciante en diamantes llamado Hopent, en viaje para Ecuador, fué asaltado por dos desconocidos, hiriéndolo uno de ellos fuertemente por la garganta, mientras el otro lo registró con destreza, tomándole de los bolsillos unos diamantes por valor de dos mil libras esterlinas, tomando los asaltantes un coche, el que se dirigió con rapidez donde los esperaba un automóvil. El incidente tuvo lugar cerca de la residencia de Hopent; según se ve, el hecho fué bien premeditado, pues ese automóvil que los llevó, se vio que evolucionaba en las inmediaciones de la residencia de Hopent; de manera que ellos vieron en el momento que salió de su casa. La policía en bicicleta los persigue; se cree que con facilidad se descubrirá el lugar donde se pongan á la venta, porque un hermano de Hopent que es su socio, tiene establecimientos del mismo negocio en Antwerp, Amsterdam. Gracias á las espléndidas precauciones tomadas por las autoridades, no se han repetido motines como los días pasados.

New York, 26.—Todos los diarios hablan elogiando las condiciones del «Rivadabia.» Dicen que es el buque más grande que se ha construido en Estados Unidos.

Berlín, 26.—La huelga inglesa ha ejercido su influencia en los trabajadores alemanes; los de la fábrica de cigarros Dinenzan declaráronse en huelga, lo mismo que los descargadores de Bremen y Saxon, también los trabajadores de las factorías de metales han resuelto en 60 por ciento declararse en huelga.

Washington, 26.—Por medio del embajador en Roma Mr. Meishman se ha recibido un cablegrama en el departamento de Estado en que se rindrán á la Cruz Roja América las más expresivas gracias por su donativo de 500 mil libras esterlinas para la erección de un hospicio para huérfanos niños de Messina que sobrevivieron á la catástrofe que ocurrió hace unos pocos años. El mensaje está fechado en Chemerí firmado por los diputados Marchesi de San Fernando y Menaziantí quienes tomaron participación en la colocación de la primera piedra.

No vale lo que SE DICE sino lo que SE HACE

Nosotros decimos, hacemos y **PROBAMOS CON HECHOS**

A usted le conviene entrar en negocios con nosotros por muchas razones, entre otras,

Por nuestra responsabilidad indudable, representada por nuestro Capital líquido de más de **Un millón y medio de colones** completamente pagado.

Porque tratamos á todos nuestros clientes de absoluta cordialidad y cortesía.

Porque siempre que podemos quitarle trabajo y evitarle dificultades á nuestro cliente, **lo hacemos con mucho gusto**. Pregúntelo Ud. á cualquiera de ellos. **Y son muchos en toda la República y fuera de ella.**

Porque pagamos los mejores tipos de intereses sobre depósitos, dentro de los límites de los buenos sistemas bancarios, y, en fin,

Porque lo llamamos para probarle nuestro buen servicio en cualquiera de nuestros Departamentos.

Pruébenos Ud! **Estamos seguros de servirle bien!**

Bennett, Rojas y Fernández

BANQUEROS

Agencia en Cartago: **NICOLAS CASASOLA ORTIZ**

Río Janeiro, 27.—Está para llegar á Florianópolis y Santa Catarina un cargamento de harina americana. Esta es la primera harina americana que llega, pues desde hace años se introducía solamente de Argentina en aquella parte del Brasil. Esto es debido á la nueva reducción que se ha hecho en la tarifa. El señor Gustavo de Cehua, nuevo embajador ante el gobierno de Washington salió para allá; el señor Presidente de Venezuela condecoró con el busto de primera clase de Simón Bolívar al señor Presidente Fonseca y con el de segunda clase al señor Río Branco; se ha negado oficialmente la compra de los buques siendo cierto que fueron propuestos en venta pero no aceptadas sus condiciones.

Berlín, 27.—Durante el servicio religioso en el templo de Viniero, cerca de Wongret, se derrumbó dejando sepultadas 80 personas; 23

fueron rescatadas pero muy golpeadas.

Kiel, 27.—Ejecutando maniobras en las afueras de la bahía el acorazado Hosian, con la flotilla de torpederos, se hundió el pequeño vapor sueco; salvóse la tripulación, no se considera dañado el acorazado.

Tenerife, 27.—Salió para Marpequeña, en las costas de Marruecos el vapor Aguila, cargado de mercancías. Marpequeña está situado á 60 millas de Agadir, donde establecerá una factoría que servirá de base de operaciones á las expediciones militares españolas que muy pronto se efectuarán al mando del Coronel Burget.

Lisboa, 27.—El General Bustos, Camandante de las fuerzas estacionadas en la frontera septentrional, informa al Ministerio de Guerra que los lealistas y gallegos están para invadir á Portugal; se dice que el ejército realista es numeroso, bien

organizado y armado con rifles y artillería de la última invención, sin perjuicio de que el enganche es incesante; que diríjense al Norte, donde la gente en su mayor parte son monárquicos; que esta actitud se debe principalmente á las medidas hostiles de la República contra la iglesia. El señor Presidente Ariaga, en vista de esta actitud, propone que se reforme la ley de separación de la Iglesia y el Estado, haciendo que la Legislatura divida la iglesia en la misma forma que se hizo en el Brasil, aboliéndose la confiscación de los bienes de la Iglesia. Esta manifestación del Presidente quedará sin duda sin resultado favorable y se espera que producirá la reconciliación de los septentrionales.

Murcia, 27.—Cinco desconocidos apedrearon y dispararon escopetazos en la carretera Molino á un automóvil intentando un robo forzado, pero forzando la marcha, unos civiles les tirotearon, huyendo los criminales y resultando gravemente herido un guarda.

Santander, 27.—Se ha colocado un nuevo apósito en la pierna izquierda de Mendoza, donde se está formando un flemón, de que se espera extraerle sangre corrompida.

San Sebastián, 27.—Han sido muy bien recibidos los señores Prieto, Pidal y Canalejas quienes enteraron al Rey de la situación actual.

Bilbao, 27.—Han sido detenidos el Vicepresidente y dos obreros por coaccionar con los carreteros. Téme-se que la huelga se extienda á otros trabajadores de otros oficios. La policía vigila los muelles. Los patrones han rehusado el arbitraje propuesto por la Junta de Reformas.

Lisboa, 27.—Los diarios congratulanse por haberse ordenado la elección presidencial en Portugal, elogiando á Ariaga, El gobierno con sus procedimientos ha cambiado la impresión en las potencias pues Francia lo reconoció. El estado sanitario en Tarragona es alarmante. En Vendrell, San Vicente y Riera, se han infestado las aguas y se han presentado varios casos sospechosos. El Inspector de sanidad ha enviado máquinas esterilizadoras.

Barcelona, 27.—El ayuntamiento se ha adherido á la manifestación que hubo el domingo contra la pena de muerte, en la plaza de Cataluña se levantará una tribuna donde se leerá el mensaje del Gobierno. En la calle Voltaire, Vicente Ferrer, de acuerdo con su esposa Adela Madrona, paralítica, la mató á puñaladas hiriéndose él de gravedad, pero al acudir la policía se rrojó á la calle por el balcón, matándose.

Londres, 27.—El ex-rey Manuel se encontró con el negro pugilista Johnson en Carlcourt; para entrar el ex-rey, empujó la gente aglomerada en la puerta donde se concierta el pleito con Borbader Wells, que tendrá lugar en octubre; al entrar el ex-rey, el negro le dijo: «mucho gusto, se-

Línea Hamburguesa-Americana

SERVICIO ATLAS. - VAPORES CORREOS

El vapor **Prinz Joachim** saldrá de Limón el día 28 de agosto tocando en Colón, Kingston, Santiago de Cuba, Fortune Island y New York.

El vapor **Sarnia** saldrá de Limón el día 21 de agosto con escala en Kingston, Inagua y Nueva York.

Para la exportación de café es la vía más rápida. Toda consignación que se haga á nuestra LINEA ATLAS, será entregada en Londres en un término no mayor de 25 días.

Habrá además vapor todos los lunes para New York y Kingston.

En todos los vapores hay **buen médico y camareras.**

Más detalles se darán en la oficina de

JOHN M. KEITH, Agente General.

SAN JOSE — LIMON.

Gran Hotel Internacional

***** San José, Costa Rica *****

TOTALMENTE REFORMADO

Servicio Esmerado. - Buena Mesa. - Verdadero Confort.

Excelente Cantina. - Precios Moderados.

Hermoso salón de Billar.

LATELY REFURNISHED

Prompt Service. - Every Comfort guaranteed.

Exquisite Table. - First class Bar. - Reasonable Rates.

Elegant Billiard Parlour

WEST INDIA OIL COMPANY

26 Broadway, NEW YORK

Fabricantes de Aceites Lubricantes, Grasas, Parafina
y todo lo concerniente al ramo

GUILLERMO R. LAHMANN

AGENTE

ñor, de tener el placer de ver á Ud. El ex-rey le dijo que había seguido sus hechos muy de cerca y que de seguro presenciaria el pleito concertado.

New York, 27.—Atiroob descendió en la isla del Gobernador, siendo saludado por la muchedumbre y el pito de los numerosos vapores y máquinas de vapor. Manifestó que no regresaría á Boston por el aire, pues cree que ha volado ya lo suficiente. En Leigh, el tren que regresaba de Rochester lleno de veteranos con sus esposas se descarriló, matándose 36 y golpeándose 50. Se ha hecho un arreglo especial con la C. C. S. para un servicio estupendo: un hilo directo del Astillero donde se construye el Ribadavia, hasta Buenos Aires. La C. C. S. ha puesto el cable á disposición de la prensa, solamente por dos horas; será sin duda el mayor record mundial de transmisión por cable.

JUAN MONSÓ

PINTOR - DECORADOR

Rótulos de todas clases,
Decoraciones artísticas.

Aptdo. de Correo N° 620.

166 hectáreas de tierra

Se vende ó se cambia por finca ó casa en San José un terreno de primer orden en la línea atlántica, arriba de Estrada, bueno para cultivo de cacao y banano, con una plantación de 35 hectáreas en estado de producción de esta fruta.

Garantizo que no es pantanoso y que es una verdadera ganga para el que lo compre.

Para toda clase de informes y condiciones, pueden dirigirse á

EDMUNDO GUTIERREZ

Noches de Sagi-Barba

Anuncia la Empresa Faustino Da Rosa para hoy como sexta función de abono, el «Sueño de un Vals» preciosa y delicada opereta de corte finísimo del maestro *Straus* que será puesta en escena con todo el rigor que requiere, y exige, llevando ya 350 representaciones por esta Compañía:

Reperto: Elena, Sta. Vela. Franci, Sta. Diaz. Federica, Sra. Rodríguez. Fí-Fí, Sra. Urdazpal. Anita, Sra. Romero. Joaquín XIII, Sra. Banquells. Niki, Sr. Sagi-Barba. Notario, Sr. Conto. Mousci, Sr. Martí. Segismundo, Sr. Salvador. Wendolin, Sr. Jiménez. Coro General: Dignatarios de la Corte, Damas de honor, Oficiales Austriacos, Pueblo, Señoritas y Concertistas. Grandioso decorado pintado por el notable escenógrafo, A. Perez Padrón. Instalaciones eléctricas completas. Banda de cornetas en escena.—Gran desfile militar.

Notable sastrería confeccionada por la gran fábrica de equipos militares de la República Argentina, de Angel Bracaras y Compañía y sujeta á la más estricta autenticidad.

Director de Orquesta, Matías Aguadé.

Centro América por telégrafo Nicaragua

Managua, agosto 26, á las 7.30 p. m.—Avisan de Washington que hace tres días entregaron los banqueros al Departamento de Estado, los cinco contratos del empréstito de Nicaragua, para el Ministro.

Castrillo hizo objeción á uno de los contratos y como Mr. Knox ha apoyado al diplomático nicaraguense, se está arreglando con los banqueros la reforma de aquel contrato.

Firmarán mañana los cinco contratos é inmediatamente saldrán para Nicaragua el comisionado finan-

Dr. Rodolfo Espinosa R.

MEDICO Y CIRUJANO

Ofrece sus servicios profesionales.

Despacha todos los días de 8 á 10 a. m. y de 2 á 4 p. m. en la Nueva Botica de don Mariano Jiménez R.; y habita en la casa que ocupó don Juan Macaya, frente á la Legación Americana, en la calle Central Norte.

ciero Mr. Wands y el Ministro Castrillo, con los papeles para someterlos á la ratificación del Congreso.

Acaba de publicar en los Estados Unidos un folleto en inglés el General J. M. Moncada, en el cual trata duramente á varios hombres del actual Gobierno de Nicaragua.—Corresponsal..

El Salvador

San Salvador, agosto 27 á las p. m.—Anoche en el Hotel Salvadoreño fué obsequiado con un espléndido banquete el señor Licenciado don Manuel M^a Jirón, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Gobierno de Guatemala ante el de esta República.

El señor Jirón fué objeto de finas atenciones.

En el mismo se obsequiará hoy de igual manera al Excmo. señor Vergara Clark, Ministro chileno con igual representación.

Ayer falleció en la ciudad el doctor José Jesús Monteagudo, padre del General distinguido Chabano Manuel Monteagudo, habiéndolo designado comisionado de los comités unionistas de esta capital para que dirijan los trabajos de nacionalidad.

En toda la República se ha convocado á todos los gremios unionistas para una reunión que se verificará el primer domingo y en que se elegirá la Junta directiva.

P. PINTO

La conferencia de Omar Dengo en el Club Alfonso XIII

Correspondiendo á la atenta invitación de mi buen amigo don Cipriano Castro, asistí la noche del domingo último á la conferencia que en el Club Alfonso XIII dió el joven don Omar Dengo.

El sustentante es digno de oírse y el tema de su conferencia «Cosas Humanas» era sugestivo.

El hecho de haber espectáculos en nuestros dos Teatros, y el de haberse llevado á cabo varios paseos al campo, aprovechando el buen tiempo de que disfrutamos, hizo que la concurrencia que asistió al Club fuera escasa. Yo lamento de corazón las causas apuntadas pues la sociedad josefina perdió la oportunidad de oír el brillante trabajo de uno de nuestros más talentosos jóvenes.

Con la serenidad propia tan sólo de hombres instruidos, el joven Dengo nos hizo gustar sus dotes de bien decir en una disertación que sin disputa alguna merece el honor de ser publicada.

Al principio creí que escucharía al Omar rebelde, pero no fué así: me encontré con el hombre reposado caminando por los campos de la filosofía. ¡Cuántas hermosas ideas, cuántas bellas doctrinas producto de su constante labor de estudio y de su espíritu analizador!

Sobre manera me llamó la atención la amenidad con que habló sobre el poder de la sugestión.

Repito lo que dejo dicho: es una lástima que la mayoría de los asiduos visitantes del Club hayan perdido esta conferencia.

Por mi parte, aconsejo á Omar no desalentarse por la carencia de público que se notó el domingo, la que puedo asegurarle no se debió á falta de voluntad sino á circunstancias imprevistas.

GRANT

Artista italiano

El infrascrito Artista italiano, de paso por esta culta ciudad, tiene el honor de saludar á Ud. y al mismo tiempo de ofrecer sus servicios de componedor y afinador de pianos.

Especialista en las voces y pulsación del teclado.

Además da veladas de guitarra á domicilio, en las que hará notar sus habilidades nunca vistas ni oídas en este armonioso y difícil instrumento.

NICOLAS CRESPI.

Dirección: «Hotel Internacional.»
Teléfono, 205.

LA VELOCE

Navigazione Italiana a Vapore Linea da Genova a Puerto Limón

El vapor «Cittá di Torino»

Sale de Génova el día 1º de agosto para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curazao, Sabanilla, Colón y Limón. Llegará á Limón el 30 ó 31 del mismo mes, y sale el mismo día para Cartagena, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, (tocará en Ponce, si así lo exige el tráfico) Tenerife, Barcelona y Génova.

PRECIOS DE PASAJE A GENOVA:

Primera clase..... Frs. 700
Segunda clase..... > 550
Tercera clase..... > 200

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón á Génova en 20 días y á Barcelona en 12 (la línea más rápida para España, sin trasbordo); ofrecen á los pasajeros las mayores comodidades para hacer el viaje á Europa.

Esmerado buen trato, excelente mesa, luz eléctrica, camareras para familias y camarotes de lujo. A las familias que tomen 4 pasajes enteros para Europa en la 1ª y 2ª clase, se les concede una rebaja de 15 por ciento.

Vino tinto, blanco y hielo, en abundancia.

Los pasajes de ida y vuelta para Europa, en primera y segunda clase, tendrán un descuento de 25 por ciento y serán válidos por un año, y los de tercera clase tendrán un descuento de 10 por ciento.

Niños: en la 1ª y 2ª hasta 3 años no cumplidos, uno por familia, gratis. De 3 años hasta 8 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 8 hasta 12 no cumplidos, medio pasaje. De 12 años en adelante, un pasaje entero.

Se recibe carga para Génova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterráneo. Otros informes darán en San José, SASSO & PIRIE, Agentes.—En Limón, F. I. ALVARADO & Co., Sub-agentes.

San José, 1º de agosto de 1911.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país.—Capacidad de la Cervecería: 30,000 hectólitros por año.—Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 toneladas al día.

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas, por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. Única en el país.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La Cerveza de TRAUBE es sin duda la Mejor y Más Sana.
Invitamos al público á que VISITE ESTA FABRICA.

HOTEL CENTRAL

Frente á la Casa Presidencial.

Esmerado servicio, tanto en la alimentación como en aseo en las habitaciones, que son amplias y nuevamente renovadas.

La Cantina está surtida de los más afamados Licores, aguas minerales y Conservas.

Muy buen trato á los pasajeros. — PRECIOS MODICOS.

CONZI Y FERRANDO, Propietarios.

Historiemos un poco

El Crimen de don Angel Orozco

II

Entre los peores y más descabellados argumentos traídos á colación por don Angel Orozco, en su empeño vano y patriótico de probarnos lo muchísimo que á España debemos, está el de achacar á Colón el barbarismo de los conquistadores.

Ese *colmo* solamente cabe cuando no hay á mano argumentos, como el insulto cuando faltan razones.

No faltan medios más ó menos sofisticados para emprender la defensa de España, y algunos escritores lograron cubrir la mercancía con la bandera del patriotismo, de la ignorancia y fanatismo de aquella época etc.

El señor Orozco, del modo más serio y formal, nos dice lo siguiente en su II artículo: «*Los aventureros* que acompañaron á Colón fueron *héroes locos*, sugestionados por las descripciones del ilustre marino. A dónde iban, no lo sabían: (permítame, señor Orozco: muy bien sabían á dónde iban) dónde estaba el país soñado, era una incógnita; quiénes le habitaban, era un misterio. (Cuya solución no era tan difícil: eran víctimas explotables.) Morirían en el mar ó serían devorados por antropófagos ó aniquilados por una raza gigante? Todas estas dudas y otras más de la vida práctica, fueron juzgadas por aquel puñado de hombres viriles, que expusieron su existencia *no por un ideal general* (?) sino por *criterio patrio* é individual. (No habíamos quedado en que eran *aventureros locos*? ¿En qué quedamos?) Y este ideal de patria pequeña y utilitario era la norma de la Europa guerrera, que *el mayor destrula al pequeño con todos los horrores de feroz vencimiento*. . . . El Almirante *fué el que inclinó* el espíritu de sus subordinados *hacia el precioso metal*. . . .

Por hoy, basta con lo copiado para que resulte justa mi indignación y la de todos los que conozcan la Historia contra este último atropello contra el Gran Almirante; contra el hombre más grande del Universo

desde Adán á nuestros días, contra el que dió un mundo á los *reyes católicos españoles* que, en cambio, lo cargaron de cadenas, le *robaron* lo que le pertenecía y tuvieron la desvergüenza de esperar un fallo de los tribunales para restituir á sus herederos una mezquina parte de los derechos atropellados.

Perdone don Angel que me exprese en esos términos; pero, le aseguro que si alguno de los descendientes de Colón llegara á leer la ofensa que él stampa contra aquél, no la pasaría tan á gusto don Angel.

Y, ahora, vamos por partes y lirismo aparte.

Principiemos por consignar que don Angel se contradice, á veces, de modo extraño al parecer, pero, que en el fondo es natural, ya que ha echado sobre sus hombros una tarea imposible: la de presentarnos la conquista como una obra de caridad llevada á cabo por monjitas inocentes.

En jurisprudencia existe una regla aplicable á la materia que discutimos: «la confesión de parte, releva de la prueba».

Fundado en ella, debemos tener por probado,—por lo menos para don Angel,—que los compañeros de Colón, es decir los descubridores y los conquistadores fueron *aventureros, locos, sugestionados por el precioso metal*: que no llevaron á cabo la conquista ni el descubrimiento movidos por un generoso impulso, digamos por la idea de civilizar, de catolizar sino por un *criterio patrio é individual* (¡oro! ¡oro! y ¡oro!) y,

Lotería robada

En Siquirres ayer me sacaron de la baliya tres billetes de lotería de la serie del 11111 á 11120, y cuyos números son:

11118—11119—11120

y el *primer cuarto* del número 5960, todos del sorteo que se jugará el próximo 10 de setiembre. Lo pongo en conocimiento del público para que, quien no quiera verse en dificultades, no los compre.

Agosto 10 de 1911.

FELIPE CARMONA

LA DEMOCRACIA entre el Mercado y frente al Banco de Costa Rica.

SURTIDO COMPLETO DE CALZADO

— para señoras, hombres y niños —

MATERIAL DE PRIMERA CLASE

Estilos modernos y elegantes J. B. NIGRO
Venta de materiales - - -

por último, que *destruyeron á los indios con todos los horrores de feroz vencimiento*.

Estamos de acuerdo, don Angel; y lo mejor es que le da Ud. la razón al «Judío Errante» á quien pretendió rebatir.

Ud. mismo lo confiesa: los conquistadores fueron unos *aventureros locos*—es decir—la peor ralea, la espuma de lo maleante—los vagos—los quebrados, los criminales de España á quienes acompañaron, de vez en cuando honrados y cumplidos caballeros ó jornaleros sin tacha, atraídos por el espejismo de la facilidad con que, en América, podía despojarse á los indígenas de su oro, de sus siembras, de sus tierras, de sus mujeres y hasta de sus hijos para convertirlos en esclavos. ¡Raros tiempos aquellos en que el robo, la violación, el rapto, el secuestro eran *cultivados* por las gentes más honradas y religiosas sin remordimiento de conciencia!

Nosotros no le achacamos á don Angel ni á ninguno de los españoles actuales, los males de la conquista; sería como querer cobrar á los judíos actuales la muerte del Cristo. No entendámonos de una vez y pongamos la situación en claro. Los hispano americanos de hoy no podemos odiar á España por la sencilla razón de que somos descendientes de españoles que se establecieron en América y *no indios conquistados*, como lo suponen algunos escritores españoles que no piensan. Pero esto no obsta para que comprendamos que la conquista fué llevada á cabo de un modo bárbaro: que los españoles de entonces destruyeron civilizaciones tan adelantadas, sino más, que la suya propia; que destruyeron religiones y cultos muy superiores al cristianismo; que destruyeron razas muy superiores intelectual, moral y materialmente á la suya (porque la raza española no es tal, es una mez-

cla terrible de judíos, árabes, francos, celtas etc.) que asesinaron pueblos enteros sin necesidad; que despojaron ó robaron á los indígenas de todo el oro que poseían; que se apoderaron violentamente de sus tierras, de sus habitaciones, de sus templos, de sus sementeras, de sus mujeres é hijos y violaron hasta las sepulturas de los indios en busca de oro.

¡Y todavía se queja don Angel de que los indios se defendían!

No busquemos frases, no hagamos retruécanos como aquel famoso de que «culpa no fué de España sino de los tiempos». No señores: en todos los tiempos y aun en pueblos no civilizados se ha sabido que robar, asesinar, violar tumbas y mujeres, arrebatar hijos, son crímenes nefandos.

Esos crímenes, uno por uno, España los cometió.

Y no vale la *disculpa* (?) inventada por Fernández Guardia, en su afán de hacer una frase nueva y bonita: «de que Francia, Inglaterra y otras naciones han cometido y cometen aún esas atrocidades en los países que conquistan».

El hecho de que una nación cometa crímenes al conquistar á otra, no autoriza á las demás para hacerlo.

Además, Inglaterra, Francia, Estados Unidos, Alemania, Bélgica, han reparado los daños causados civilizando, educando á los conquistados, saneando las poblaciones, construyendo caminos, abriendo vías fluviales, activando el comercio, sembrando, etc., etc.

¿Qué hizo España por América? Fuera de lo que dejó dicho anteriormente de robos, piraterías, violaciones, raptos, etc. . . ., no encontramos, en la época de nuestra independencia, que España hubiese hecho nada, en absoluto, en favor de los indios americanos. ¡Ah, sí! «*Los repartimientos!*» Es decir, convertirlos en esclavos, con menos derechos aún que los verdaderos esclavos!

Abra la Historia don Angel; léala; estúdiela y confiese que ha errado. Lea con detenimiento la Historia de Costa Rica, mire á su alrededor, cuente el número de indios que quedan en Talamanca y en Guatuso; vea cómo viven; ni siquiera hablan castellano, el castellano que es el caballito de batalla de los defensores, ¡como si fuese un idioma tan útil!, ni profesan la religión cristiana, el otro caballito de batalla para demostrarnos que los frailes españoles no

BUEN NEGOCIO

Vendo tres casas en Guácimo, construídas para negocio y á la orilla del Ferrocarril.

Condiciones con su dueño en Jiménez.

Sotero López G.

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo.

Frente al Palacio.

Agentes exclusivos de la American Ribbon & Carbon Co. para la venta de su excelente PAPEL CARBÓN y CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR.

Gran surtido de útiles para escuelas y para escritorio. Libros para cuentas. Objetos para regalos de matrimonio. Gran variedad de periódicos de modas.

Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

BASIGÓ & ALVARADO

Finísimos Satines de Algodón

que semejan seda china

Competencia en zarzas y mantas

vinieron aquí á robar, á violar y á engordar como en todas partes.

Y ahora vamos con Colón; con el pobre mártir cuyas cenizas deben haberse movido al enterarse de los artículos de don Angel. Digo, en el improbable caso de que alguno se haya tomado la molestia de leerlos.

No quiero creer que haya mala fe en la afirmación estampada por el defensor de la España conquistadora: no, lo que hubo es lo que he apuntado ya varias veces; contradicción y dificultad para defender una causa mala, pésima. ¿Cómo iba Colón á deslumbrar á sus compañeros de expedición antes de saber siquiera si podría llegar á las Indias por el Este?

Colón, la mayor parte de sus compañeros y muchos de los que llegaron posteriormente á América, murieron en la creencia de que esto era la India que está al extremo oriental de Asia. Nunca sospecharon que se trataba de un nuevo continente. Y esa India antigua, tan antigua que se supone, con algún fundamento que es la cuna de la actual civilización, era conocida por los españoles, por los portugueses, por las naciones todas de aquella época y por medio de las descripciones de viajeros que la habían visitado: de modo que por mucho que Colón exagerara sus descripciones, en muy poco hubiera podido aventajar las de Marco Polo, por ejemplo.

Además, Colón no descubría ni conquistaba por su cuenta únicamente. Los reyes de España que le facilitaron tres viejas carabelas, debían recibir en cambio millones de leguas de territorio, millares de millones de pesos en oro y millones de súbditos. Ellos eran los que respondían moral y materialmente por aquella empresa. A ellos correspondía dar instrucciones, ellos, reyes católicos debieron haberse inspirado en su religión, en sus sentimientos de gentes educadas para impedir las crueldades y la desaparición de la raza indígena.

Ellos, reyes de España, responden en primer término de los crímenes de España y, en segundo término, España que tuvo ese par de reyes de tan triste memoria como vamos á probarlo después.

Querer imputar á Colón el *Crimen de España* es el mayor de los crímenes que un español pueda cometer; digo, si don Angel es español.

Sólo, como ya lo dije, la ceguera causada por la mala causa que definiendo pudo impulsarlo á escribir semejante desatino.

Pero no ha estado mal del todo, porque yo, español también, aprovecho esta oportunidad para consignar mi admiración, mi respeto, mi amor,

mi veneración al ilustre marino que dió á España un imperio y que por recompensa obtuvo cadenas, cárcel y, ahora, calumnias. Por suerte está tan alto Colón, que á él no pueden llegar estos lodos de América!

Y tenga paciencia don Angel, que poco á poco todo se andará. Por hoy hemos probado, con su propia confesión, lo que más ha tratado don Angel de negar. Lo demás es tan fácil de rebatir como eso.

LA SOMBRA DE CORREQUE

Sucesos de actualidad

En la imposibilidad de detallar todos los que contienen los Pathé-Journal que se estrenan esta noche en el Variedades, mencionamos los siguientes:

Una ballena en las costas de Alemania; *Te deum* en el aniversario del Zar de Rusia; la peste en Manchuria, fiestas del cincuentenario de Roma, viaje del Príncipe de Gales, fiestas de la Stella, muerte del Ministro francés de la Guerra, por un aeroplano; concurso hípico; el monumento á la Reina Victoria y el de Guillermo I de Alemania.

De las otras películas que se estrenan, esperamos con interés ver la graciosa del debut en el cinematógrafo del célebre cómico Max-Linder.

La dramática ¡Amaos los unos á los otros! es bellísima en la escena del incendio.

Pepita Sevilla es ovacionadísima todas las noches.

Rhum Quina del Dr. Germain

¡Veinte años de éxito!

Esta preparación tan conocida y elogiada por cuantos la han usado, quita la caspa, tiña y parásita; fortifica el cuero cabelludo, hace renacer el cabello y evita el contagio de enfermedades producidas por el uso de cepillos, peines ó otros útiles infectados.

DIRECCIONES:

Lávese bien la cabeza antes de usar la Quina y después frótese en ella con la palma de la mano.

UNICO PUNTO DE VENTA

EN LA

BARBERIA ESPAÑOLA

Cantina LA GEISHA

Provista de los mejores licores que se importan al país y de gran variedad de confituras, tosteles y frutas frescas.

Su servicio rápido y esmerado de cantina satisface á los más exigentes.

Especialidad en aperitivos para los gustos delicados.

Visítad LA GEISHA y saldréis complacidos

Congreso Constitucional

Sesión de ayer

Presidió el señor Ezequiel Gutiérrez.

Fué aprobada una solicitud del diputado Francisco Faerron, para prorrogar el permiso que la cámara le concedió, por enfermedad, viéndose obligado á no asistir á las sesiones.

Se admite el dictamen de la comisión de Obras Públicas sobre el proyecto de ley del diputado Rodríguez (don Rafael) para un camino en San Carlos.

Empréstito Francés

Se dió lectura al dictamen que la comisión de Hacienda presenta á la cámara sobre el contrato del Empréstito con los banqueros franceses, el cual es favorable al proyecto.

Moción del diputado señor Rodríguez (Rafael) para suprimir la dotación del Inspector General de Ferrocarriles señor Antonio Lara.

MATA OREAMUNO.—Defiende el puesto del Inspector, porque dice que sería desechar una ley útil y necesaria, y niega el voto á esa moción.

—Fué desechada.

Fué desechada la moción del diputado señor Hernández Sánchez para que el sueldo del Inspector de Hacienda se aumente en \$350.

Fué aprobada otra moción del mismo diputado para que el Administrador y Contador de la Aduana de Limón queden dotados como lo están actualmente, en \$400 y \$300.

ZÚÑIGA MONTÚFAR.—Llama la atención al señor Presidente de no haber sido legal la votación por quedar empatada.

PRESIDENTE.—Procédase á repetir la votación.

GUIDO.—Expone que para tener empleados honrados hay que dotarlos bien; y cree que la Cámara apoyará la idea del Gobierno protegiendo estos puestos que llevan la rienda de la principal renta del Estado.

RODRÍGUEZ (RAFAEL).—Dice que en lugar de reducir, están aumentando todos los días el presupuesto, dando lugar á que la prensa toda, les ataque rudamente como lo hacen á diario diciendo que no estudiamos las cuestiones, que no defendemos los bienes de la Nación. Dice que la

campana que á la Cámara le hace el Periodismo, es en muchos casos justa y verdadera, aunque no da razones para esos ataques; debiendo la prensa pedir una Asamblea constituyente que arregle este desprestigio de la representación nacional. Prepone suprimir la segunda enseñanza y abrir una escuela de agricultura.

Repetida la votación del diputado señor Hernández Sánchez fué desechada.

Fué aprobada otra moción del diputado Hernández Sánchez para que en la provincia de Limón se crearan dos Juzgados, uno del Crimen y otro Civil, en vez del mixto, con las mismas dotaciones.

Fué desechada la moción presentada por el diputado señor Baudrit en sesiones anteriores, para aumentar al presupuesto los \$ 11.006.40 céntimos de la rebaja en las dotaciones de maestros.

A las 5 se levantó la sesión.

EXCELENTE OPORTUNIDAD

En casa de familia honorable y decente, se ofrecen cuartos con pensión para matrimonios ó para caballeros ya sean del país ó extranjeros.

Informarán en la oficina de EL DIARIO.

Agencias y Comisiones

Tengo encargo de colocar por partes ó en conjunto dos cantidades de dinero: una de \$ 2.000-00 y otra de \$ 4.000-00, ambas al interés de 1 %, con hipoteca de casas en esta ciudad. La segunda puede darse con un plazo hasta de cinco años. También se coloca \$ 150-00 con pagaré.

Me hago cargo de la compra y venta de muebles ó inmuebles, de sacar datos del Registro de la Propiedad y demás oficinas públicas; de comisiones comerciales ó judiciales á provincias y pueblos; del cobro de cuentas por la vía judicial ó extrajudicial; de la rotulación y circulación de tarjetas para entierros, matrimonios, saraos, etc; de la redacción de contratos privados y cartas de todas clases.

Despacho en mi pieza n° 253, situada 50 varas al Norte de «La Tempestad» San José, agosto 23 de 1911.

8 v.

Elías Loaíza

PARA MUEBLES ♦ GRANDES ALMACENES

JORGE MORALES BEJARANO

Avenida Central, Cuesta de Moras, 531

PROVEEDOR

— DE LA —

ALTA SOCIEDAD

— Y —

GOBIERNOS

Corte Plena

Sesión del día 28

Visto el oficio del Secretario del Colegio de Abogados en que dice que se confirió el título de Procurador Judicial á los señores Rafael Lauro Calvo Astorga y Nabor Campos Martínez, se acordó inscribirlos en el catálogo respectivo.

—Se aceptó al señor Eladio Matarrita Bonilla su renuncia del puesto de escribiente de la Sala Primera de Apelaciones, y se nombró en su reemplazo al señor Esteban Román.

—Fue aprobado el nombramiento del señor Marcial Guerrero para sustituir como escribiente al Secretario de la Alcaldía de Santa Ana, señor José Antonio Flores, á quien se dió licencia por tres meses.

—Habiendo las Salas de Apelaciones concedido licencia al Juez de primera instancia de Limón, Licenciado Everardo Gómez Rojas, por el día 4 de setiembre entrante, se nombró para Juez interino al señor Juan José Pastor Padilla, Secretario del Juzgado.

—Con lectura de las solicitudes de Manuel Gómez Casasola en que pide rebaja de la décima parte de la pena que le fué impuesta; la de Espiritu-santo Fallas Quesada y Joaquín González Marchena en que piden conmutación de las penas á que fueron condenados; la de Benito Jiménez Adolfo Robles y otros en que piden indulto, se acordó informar al Poder Ejecutivo favorablemente en cuanto á los tres primeaos y desfavorable en cuanto á los últimos.

Sagi-Barba y Du Bouchet

Na ha dejado de causar desagrado en el público el incidente que ha surgido entre el empresario señor Du Bouchet y el renombrado artista señor Sagi-Barba, con motivo de la ocupación del Teatro Nacional.

Nosotros lamentamos la situación difícil que están pasando los artistas de la que fué Compañía del señor Du Bouchet y habríamos querido que su labor fuera mejor recompensada, para que notuvieran que llevar de Costa Rica recuerdos ingratos; pero no siempre valen los buenos deseos.

En la litis que se ha establecido sabemos que Sagi-Barba—que no sólo es un artista en toda la extensión de la palabra, sino un caballero y un hombre de corazón generoso,—tenía intención de obsequiar á los artistas de la Compañía del señor Du Bou-

AL SIGLO NUEVO

ALMACEN DE MUEBLES TIENDA DE NOVEDADES

Surtido completo y de última novedad en muebles de junco, mimbre, Viena, tallados y americanos amarillos muy baratos.
ARTÍCULOS DE TAPICERÍA: Yantes, cueros, borlas, grecas, tachuelas y todo lo concerniente á este ramo.

No olvidarse que siempre hay magnífico surtido en cristalería, loza en juegos y piezas sueltas, útiles de cocina de barro, aluminio y nickel. Cortinas, colchas. Ropa interior para señoras en clases finas y baratas, etc., etc.

A. HERRERO & CIA.

chet con un beneficio, con una representación dedicada á ellos, los infortunados naufragos.

Y tenemos referencias muy elocuentes de la generosidad del señor Sagi-Barba, quien habría llevado á cabo su intento—á no mediar la litis pendiente—pues ya en otra época—anteriormente—á una numerosa Compañía melodramática francesa *Guinot*, la repatrió de su propio peculio, encontrándose aquella en circunstancias verdaderamente tristes en el Brasil ó la Argentina.

También se nos ha informado que á la Compañía de Opera Italiana del barítono Chiaro, que fué subvencionada por el Gobierno cubano y que constaba de 72 artistas, el señor Sagi-Barba, siguiendo sus nobles impulsos, le pagó sus gastos de pasaje y los repatrió á todos encontrándose en la Habana.

Tales procederes, dignos de todo elogio y que hacen á nuestros ojos más grande la figura moral de Sagi-Barba, infunden confianza completa de que él no ha tratado de perjudicar á la Compañía del señor Du Bouchet y de que su ofrecimiento generoso sería cumplido sin evasivas.

Es una lástima que no se haya llegado por las partes á un arreglo satisfactorio evitando el escándalo que se ha suscitado, pues á estas horas los que están pagando el pato de la fiesta son los artistas, cuya mala estrella les ha hecho quedar *varados* aquí.

Prueba de tubos de la Cañería

A las doce del día de ayer se practicó en Sánchez la prueba de una sección de tubería, de 256 metros,—constante de 56 tubos de 22 pulga-

das y 8 de 20,—equivalente á 205 metros de presión.

El acto fué dirigido por el Ingeniero belga señor Duteil y presenciado por el Ingeniero Municipal don Lucas Fernández, el Vicepresidente de la Municipalidad de San José, don Rafael Vargas R. y el Redactor de este DIARIO, previamente invitado.

Se nos informó que también habían sido invitados el señor Gobernador de esta provincia, varios de los señores municipales y como treinta particulares, de los cuales ninguno concurrió.

La prueba se practicó á una presión de 20 ½ atmósferas, dando un resultado completamente satisfactorio, siendo de advertir que la presión que deben soportar los tubos, una vez puesta el agua á correr, no es sino de 14 atmósferas.

Inmediatamente procedió la cuadrilla de trabajadores á cubrir los tubos definitivamente con la tierra extraída de las zanjas, trabajo que no se lleva á cabo hasta que no se ha practicado aquella prueba final por si fuere necesario reponer algún tubo que estalle.

Las obras de la cañería van avanzando con rapidez y en breve se practicará otra prueba en una sección que está al terminarse, constante de 112 tubos de 20 pulgadas, ó sea un trayecto de 448 metros, al cual se le sujetará á una presión de 24 atmósferas.

Tuvimos oportunidad de ver y medir el espesor de esos tubos que es de una pulgada y que fueron probados en la fábrica, antes de despacharlos, á una presión de 47 atmósferas.

La colocación de la tubería llega á poca distancia de Curridabat donde se está haciendo el embovedado del gran estanque surtidor de la ciudad de San José y que estará concluido probablemente á fines de octubre próximo.

Muchas otras interesantes observaciones tuvimos oportunidad de hacer y no dejamos de admirar que las obras se llevan á cabo con verdadera actividad de parte de los contratistas y con mucha seguridad, sin faltar la vigilancia que de las mismas ejerce el Ingeniero don Lucas Fernández encargado por la Municipalidad de la Dirección de los trabajos.

LISIMACO CHAVARRIA

RELOJERIA y JOYERIA
Entre Lamicq y Garnier
Calle de la Sabana
Dorados modernos Precios sin competencia

TIPOS DE CAMBIO según la Oficina Nacional de Estadística el 28 de agosto

PLAZAS COMERCIALES	Banco de Costa Rica		Banco Comercial, C. R.	
	Vista	Cable	Vista	Cable
Londres	115	117	114¾	117
Nueva York	121	123	120¾	123
San Francisco	121	.....	120¾	.....
Francia	113½	115½	113½	.....
España	102	.....	101	.....
Italia	113½	.....	.....	.....
Alemania	111	.....	110¾	.....
New Orleans .....	.....	.....	120¾	.....
Jamaica .....	.....	.....	120	.....

Máquina de Escribir REMINGTON

Unico Agente
en Costa Rica,

ANTONIO
LEHMANN



Agencia de Comisiones y Empleos

Avenida 4ª Oeste, calle 2ª Sur, casa del Sr. don Jesús Coto

Si usted necesita personas para cualquier clase de trabajos honrados, envíe sus órdenes á nuestra Agencia, 15 varas al Sur-Oeste del Parque Central.

HOY SE OFRECEN:—Para el comercio: tenedores de libros por horas y balances de establecimientos; dependientes y dependientes de boticas; un empleado para cualquier trabajo, con lujos recomen-daciones; un Maestro Normal, da clases noturnas á precios módicos.

PARA EL SERVICIO DOMESTICO: Sirvientes, Cocineros y Cocineras, Muchachas de adentro.—OFICIOS: Carpinteros, Cocheros y Chaffeurs, Pureras, Panaderos, Oficiales sastres, etc., etc.

Ofrecemos en alquiler casas ó habitaciones amuebladas ó sin muebles.

Se vende una casa de ladrillo, central, en \$ 10,000 con facilidades para el pago.

Deseamos comprar dos casitas baratas, como para recreo una, y de madera para corta familia la otra, que no estén lejos del centro de la ciudad.

Toda persona que precise trabajar ó concertarse, venga ó escriba á nuestra Agencia, 15 varas al Oeste de la Botica Francesa. Aceptamos toda clase de comisiones: compra, venta y alquileres de objetos de fincas y casas, etc., etc. Y ofrecemos seguridades y buenas referencias.

San José, agosto de 1911.

Triviño & Co.,
Comisionistas.

Boarding House

Habitaciones confortables y buena asistencia para matrimonios y hombres solos y de buenas costumbres, en la CASA DE HUÉSPEDES de Mariana M. de Magri, á 150 varas al Oeste del Telégrafo.

Modicidad en los precios.

San José, agosto 15 de 1911.

COMERCIAL

El infrascrito, con larga práctica en la calculación de facturas y otros trabajos relacionados con la Contabilidad, ofrece sus servicios, cobrando una módica remuneración por los trabajos que se le confien.

Para referencias dirigirse á "La Proveedora" de don Adolfo de la Guardia.

Enrique Marchena.

Dr. B. MARICHAL

DENTIST

Strickly first class work call and you will be pleased.

OFFICINA:

Next door the «San Jose Hotel»

De aquí y de allá**Notas cortas**

A las 12 de la noche fué recogido el demente Juan Valverde Ureña.

—Antenoche sufrió una terrible caída Mr. Helle, yendo al lado del Pacífico; hubo necesidad de llevarlo á su casa en el caballo de un ronda, por haberse golpeado mucho una pierna.

—Falleció don José Azún, quien fué asistido por el doctor Castro Cervantes.

—Pos la casa presidencial se oyeron antenoche unos pitazos, y al acudir la policía fueron informados de que había pedido auxilio el Coronel Prestinary con motivo de un desorden que por allí tuvo lugar.

—El sábado se dieron dos bailes: uno en casa de Miguel Angel Odio y otro donde don Juan Figueras.

—Micaela Arias llamó á la Agencia 1ª á un sujeto de apellido Lisa, á quien le atribuye la sustracción de unas piezas de ropa.

—De cólera infantil falleció la niña Clementina Mora, que estaba asistida por el doctor Pupo.

—Murió otro niño llamado José Antonio Marín, atacado de lombrices.

—Falleció la pequeña Angela Fernández, de 17 meses de edad, de un absceso en los riñones.

—Un baile que se daba en Cuesta de Moras se vió en la necesidad de

JOYERIA MODERNA

Gran variedad

— en —

Relojes Suizos

Brillantes

— y —

PrPieas finas

PLATERIA**R. ORTIZ é HIJO**

SURTIDO PERMANENTE

DE NOVEDADES

en joyas y artículos de regalos

clausurarlo la policía, con motivo de algunos desórdenes.

—Fué citado á la Agencia 1ª Gonzalo Picard por haberle quemado 6 enaguas á Dominga Vizcaino, en Aranjuez.

—Leonidas Membreño Vito dice que la joven Isabel Sarasate, quien le visitaba, le sustrajo al descuido la suma de ₡ 35.

—Se queja Castula Méndez de que el señor Luis Almogabar se entró á su casa y le quebró todos los trastos de uso doméstico, ascendiendo á más de ₡ 60 lo perdido.

—Anatolio Carcax le rompió la puerta de la casa á la señora Teresa Araya.

—Con rumbo á Europa parte en los primeros días del mes entrante en vía de paseo la respetable señora doña Rosa Gutiérrez v. de Cañas. La acompañarán en su viaje algunos miembros de su familia.

—Se encuentra enferma de mucha gravedad la señora doña Armenia Aguilar, esposa de don Gabriel Vargas. Deseamos su pronta mejoría.

—También se encuentra algo enfermo á consecuencia de un golpe que recibió en un pie don Buenaventura Corrales.

—Procedente de la villa de Cañas

se encuentra entre nosotros el joven don Juan Rafael Solórzano Pupo, ex Jefe Político de Cañas.

—Con rumbo á Estados Unidos han partido los jóvenes Roberto Montealegre, Fernando y Guillermo Soto, quienes se dirigen á terminar sus estudios de segunda enseñanza.

—Para ese mismo lugar partirá en breve la señora doña Geraldina F. de Monning, quien ha permanecido entre nosotros por algún tiempo.

—Enferma aunque no de mucho cuidado se encuentra la señora esposa de don Carlos Saborío Iglesias. Deseamos su pronta mejoría.

—Con rumbo á Chicago ha partido antier don Rogelio Pardo, Gobernador de Limón, quien va á representar á la Municipalidad de aquella ciudad en el Congreso Municipal que se reunirá pronto en aquel lugar.

—Procedente de Atenas se encuentra entre nosotros don Justo A. Facio.

—Procedente de Estados Unidos se encuentra entre nosotros Mister Thomas E. Fisher, quien viene en vía de paseo.

—Enfermo de cuidado ha estado el joven don Roberto Loría.

—Un hogar, en el que la alegría

¡OTRO TESORO!

En la calle de la Estación al Pacífico, 50 varas al Sur de la Botica Francesa, en la casa de Ernesto Valverde Soto, se encuentra semilla de Guinea para repasto y de Gengibrillo para potrero, más varios muebles, ventanas, puertas, basas, vidrieras y madera usada. Al contado, á plazos ó en abonos se puede obtener lo que quieran.

y la felicidad han aumentado, es el de los jóvenes esposos Povedano Field: motivo de ello es la llegada de un precioso chiquitín.

—También el hogar de don Aquiles Acosta y respetable señora, quienes residen en Alajuelo, han tenido su alegría y felicidad con el arribo de otro precioso chiquitín.

—El Alcaide 1º don Otoniel Fonseca instruye la sumaria de un robo que asciende á ₡ 9,000, que se efectuó en el taller de platería de don José Lino Alvarez.

—Toribio Calderón Granados ha sido sentenciado á descontar la pena de 2 años 10 meses y 3 días de presidio en San Lucas por el delito de estafa en perjuicio de Tobías Moya y Blas Retana.

—Se sobreseyó provisionalmente á favor de Manuel Quesada y José Gutiérrez Sánchez, en la sumaria instruida para averiguar si ellos son autores de un incendio cometido en daño del Agente Principal de Policía de Curridabat.

—Fué obsequiado con un paseo al Brasil, en Santa Ana, el estimable amigo don Fernando Johanning con motivo de su cumpleaños.

—Se corrieron los traslados de ley en diez causas criminales que se siguen en el Juzgado 2º del Crimen.

—Para Estados Unidos partió el estimado amigo nuestro Licenciado don Claudio González Rucavado.— Muchos amigos estuvieron á despedirlo en la estación el domingo y algunos lo acompañaron hasta Turrialba. Le deseamos muy feliz viaje.

Votaciones de la Sala 2ª

John Hamilton Hamilton, violación y estupro en perjuicio de Syrina Williams. Se firmó la sentencia condenatoria.

—Elías Ruiz Arrieta, rapto en daño de María D. Molina Alvarado. Se aprobó la sentencia condenatoria.

Celestino Esquivel, robo en perjuicio de José Viquez García. Se llevó á 6 meses la pena de presidio en San Lucas.

Colerín

En San José de Grecia falleció siendo víctima del colerín, que tantos estragos viene haciendo en los niños, Alfonso Ballester Murillo á la edad de un año y días.

De la misma enfermedad fallecieron en Tacares de Grecia, María Rosa Navarro Corella de nueve meses y en la villa de Atenas, María Belisa Arguedas Alfaro de un año.

Temblores

Anoche á las 10 y 10 se sintió uno bastante fuerte; después otro más débil.

El domingo 27, á las 7 y 2', otro de intensidad II registrado en el Observatorio.

Quiere Ud. vestir elegantemente y con poco dinero?

LA GRAN SEÑORA

Vaya usted á mi tienda

lado Sur del Mercado, frente á «La Marina». En ella encontrará toda clase de telas buenas, baratas y de buen gusto, y cuantos artículos le sean necesarios: Buenas frazadas, de lana y algodón, pañolones, paraguas, tafetán de seda y algodón, gran surtido de lanas, buen surtido en céfiros para camisas de hombre, zarzas en los mil dibujos y de todos los precios, perfumería, medias para señoras, caballeros y niños, pañuelos, camisas, etc.

Va Ud. á casarse y no quiere ó no puede desembolsar mucho dinero? Venga donde mí y verá que yo vendo barato. Se le atenderá con la mayor amabilidad.

JOSE SARQUIS

Relojería Suiza

A. CHAPATTE

Relojes, Joyas, Alhajas de todas clases, etc., etc.

SURTIDO COMPLETO Y SIEMPRE RENOVADO.

PRECIOS MUY BARATOS

Colonia Agrícola en "Toro Amarillo"

PRERROGATIVAS

las mismas de las Colonias CARMONA y SAN SALVADOR

Los que deseen ser miembros de la nueva colonia, deben adjuntar á su solicitud un certificado del Médico del Pueblo, que compruebe que se es sano y otro de la autoridad política del lugar que declare la buena conducta del solicitante. Dirigirlas al autor del proyecto y demás trabajos para la creación de la colonia

AMADO CHAVERRI MATAMOROS

en Liberia, en donde permanecerá hasta no dar por terminadas las inscripciones, fecha en que se traslade á San José, previo anuncio en este diario, lo que sucederá probablemente antes de cinco meses.

De Desamparados

Agosto 24.—Como corresponsal de Desamparados y en contestación á la excitativa que en su digno periódico se publicó, voy á dar luz sobre el asunto.

Efectivamente, en esta población se han venido sintiendo los daños de los cacos desde el año pasado.

En medio de la angustia, del trastorno causado por las temblores, se desató una serie de gatos caseros. Recuerdo que una noche se metieron al rancho del doctor Chacón, cambiaron la silla de la ropa, pero sin robar nada, que yo sepa, y el buen doctor nada sintió.

Luego hubo otros robos efectivos, en objetos de poca monta, como ropas, etc.

No ha mucho dí cuenta de un robo en la iglesia, robo que se descubrió para dormir el sueño de los justos. Las actividades de Lalo fracasaron ó quizá no las hubo.

Mucha pena da decir que los robos aumentan, á pesar de tener excesivo personal de policía.

En la escuela se han efectuado varios robos, y creo que los únicos responsables de ellos son la Junta de Educación y la policía.

Me explico:

Antes tenían como portera una pobre pero honrada viuda, muy cumplida; pero probablemente para satisfacer promesas ó vínculos de amistad, la reemplazaron por un hombre, dejado y sin orden, que tomó la escuela como bodega para su uso.

Pronto comprendió este buen señor que no era apto, le remordió la conciencia y puso su renuncia.

Luego la Junta nombró como portero á un hijo del Secretario de la Junta, niño de doce años á lo más, ya verán si podía cumplir!

Hace poco lo reemplazaron por su hermano, joven mayor, pero no muy recomendable. Su poca edad puede haber contribuido á un descuido.

El robo último consistió en objetos de poca monta, dejando palabri-

tas no muy recomendables para las pobres maestras.

Todos esos abusos se pueden evitar con un poco de más celo de parte del Jefe Político y sus policiales y cambiando el portero.

Ante todo, escoger los guardianes del orden público. De lo contrario, el día menos pensado nos robarán á nosotros mismos ó se roban á Betina y dejan al doctor sin vecina.—NUÑO.

De los Ministerios

Ayer se terminó el relleno del puente sobre el río Pará.

—Se ordenó remitir al Jefe Político del cantón de Alajuelita 40 sacos de cemento especial, traído de San Francisco de California, para utilizarlos en los trabajos de cañería que se están emprendiendo en aquella villa.

—Fue recibida en la Secretaría de Fomento una cantidad de semillas para replantación.

—Prestó el juramento de ley el nuevo Gobernador de Limón.

—Se aceptó la renuncia presentada por los médicos del pueblo de Cañas y de Escasú.

—Se esperan los datos que habrán de presentar la comisión encargada de hacer la lista de los damnificados por la explosión de la casamata, con el objeto de presentar al Congreso un proyecto de ley que los favorece.

—En la Secretaría de Gobernación se está preparando una circular que esclarece algunos puntos referentes á la ley de licores, y á las faltas contra la hacienda pública.

—Se ha declarado la expropia-

El mejor remedio para el peor dolor
¿Sabéis cuál es?

EMBROCACION IMPERIAL

Es un remedio incomparable para todos aquellos padecimientos que requieran la aplicación externa de un contrairritante vigoroso. Dada su composición, en la cual entran sustancias nutritivas, robustece las articulaciones y da vigor á los músculos.

CURA EN LAS PERSONAS: Resfriados, Inflamaciones, Reumatismos, Lumbagos. Picaduras de insectos, etc.

CURA EN LAS BESTIAS: Gomas, Reumatismos, Hinchazones en las piernas, Torceduras de los tendones, y hace desaparecer en poco tiempo la debilidad en las rodillas que hace que las bestias se embruequen.

Preparado en la BOTICA FRANCESA.

ción de la finca de don Manuel Alvarez, cuyo terreno se necesita para ampliar la superficie del mercado de Puntarenas.

—Se pedirá al Congreso una pensión á favor de la hija de don Zacarías Guerrero y de la familia del sargento Juan Sáenz, de Heredia, muertos á consecuencia de la explosión del polvorín.

Descarrilamiento

Ayer, á las 7 y 20 a. m. el tren que venía de Alajuela, descarriló en San Juan, con motivo de haberse quebrado unas piezas de un carro que venía cargado de carbón. De esta ciudad se despachó inmediatamente un tren de auxilio, al que trasbordaron los pasajeros.

El incidente no ocasionó desgracia alguna.

El nuevo censo

Terminado el censo y la citación para asistir á los ejercicios militares un día de cada mes, se ha procedido á levantar un nuevo censo donde se especifica la edad, número de la casa, la calle y avenida, el oficio ó la profesión y la nacionalidad.

Hemos visto el que está levantando el inspector número 17, Luis Naranjo, del distrito de Catedral, y es muy perfecto.

Creemos que sería muy bueno, si ese no es el proyecto, hacer un nuevo directorio, no sólo para uso de la policía, sino del público en general; y que quedaría mejor señalando los propietarios y los que sólo son inquilinos.

Luego, con una orden de policía obligar á todo el que cambie de casa dé aviso, se tendrá un buen directorio siempre al día.

Ojalá los censos de los otros distritos estén tan bien hechos como el de Catedral, que ya está para concluirse, gracias á la laboriosidad y constancia del inspector número 17, quien va de casa en casa tomando los datos necesarios.—UN VECINO.

Notas paraísoñas

Después del terremoto este lugar se ha transformado en un paraíso verdadero: sus saludables brisas convidan á veranear y sus rápidos progresos dan un hermoso aspecto á la villa, la cual ya casi toda esta reconstruida, siendo muchos sus edificios, honra del pueblo y orgullo de sus habitantes.

—El edificio municipal en construcción ya muy adelantado y en él están ya instaladas la Jefatura Política y Medicatura oficial. Su construcción es muy sólida y de bastante ornato. También pronto se dará principio, por ser de bastante necesidad, al edificio para el telégrafo, que según plano, será otra obra muy buena.

—Se hacen estudios con muy buen resultado para instalar el alumbrado eléctrico en esta población. Se cree que su instalación se llevará á cabo muy pronto. El Municipio está muy interesado y el pueblo entusiasmado por la obra.

—En Cartago será restablecida la banda; así debiera ser aquí: nuestra filarmonía, que estaba integrada por jóvenes inteligentes y aficionados al arte, es una lástima que sus adelantos queden cada día más en retroceso. Ojalá que la Honorable Corporación Municipal prestara su contingente para la reorganización apuntada.—CORRESPONSAL.—Paráiso, 26 de agosto.

SE ALQUILA

una pieza propia para oficina comercial treinta varas al Oeste de la oficina Lindo Brothers.—Julio 31.

Remate de gracias para denunciar baldíos

A la una de la tarde del jueves 31 de este mes, se rematarán, por el señor Juez Primero de lo Contencioso Administrativo, los derechos á denunciar 3494 hectáreas de terrenos baldíos, correspondientes á la Municipalidad del cantón de Mora.

Oirán proposiciones el señor Agente Fiscal de la Provincia y Manuel Romero Escobar, apoderado de dicha Municipalidad.

Agosto de 1911.

IMPRESA, FOTOGRAFÍA, FOTOGRAFADO Y ENCUADERNACIÓN DE AVELINO ALSINA.—SAN JOSÉ DE COSTA RICA.

Simón Amador S.

REPRESENTANTE EN LAS REPUBLICAS CENTRO-AMERICANAS Y PANAMA, DE LAS FIRMAS:

Chs. Parre.—Reims, FRANCIA.
M. Hirschberg & Co.—Eisenstock, ALEMANIA.
Carlos Hesch.—Haida, BOHEMIA.
Buffalo Specialty Company.—Buffalo, NEW YORK.
Hard Manufacturing Co.—Buffalo NEW YORK.
Sacks Koffer Fabric "Stabilist" Friedr. Jone & Co.—DRESDEN.
Bouchard Aisé & Fils.—Besuné, FRANCIA.
Cde. Brun Perod & Cía.—Isere, FRANCIA.

Birkedal Hermann & Cía.—BORDEAUX.
Leipziger Farbenfabrik, A. Wohlharth.—LEIPZIG.
"De Veluwe".—Nunspeet, HOLLAND.
Colgan Gum & Cía.—Lonsville, NEW YORK.
Johannot & Cía.—ANNONAY.
Dressel, Kister & Cía.—PASSAU, BAVIERA.
A. Pourgues & Fils.—AIX EN PROVENCE.
Willemex, Florel & Van Dorsten.—WESSEF.
National Paper & Type Co.—NEW YORK.

Cigarrillos de BOCK, HENRY CLAY Y LARRAÑAGA

EL SIBONEY

CIGARROS DE JAMAICA Y MEJICANOS

DE LA HABANA, MARCAS:

La Corona, Bock y Co., Henry Clay, Villar, Intimidación y Cabañas

LA GRAN VIA